

AMTSBLATT

der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

7. Jahrgang, Nummer 1

Mittwoch, der 4. Januar 2017

Inhalt

Amtlicher Teil

- Sprechstunden der Polizei Seite 1
- Wichtige Rufnummern Seite 1
- Strafverteidiger Notdienste Seite 2
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister Seite 2

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Satzungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 3 Vockerode Seite 2
- Altersjubilare Seite 4

Wasserzweckverband Oranienbaum

- Wirtschaftsplan 2017 Seite 4

Landkreis Wittenberg

- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises Seite 5

Kirchliche Nachrichten

Seite 5

Notdienste Arzt + Zahnarzt

Seite 7

Vereine und Verbände

Seite 7

Amtlicher Teil

Bekanntmachung

Sprechstunden der Polizei

Die Regionalbereichsbeamten des Polizeireviers Wittenberg, Regionalbereich Oranienbaum-Wörlitz bieten seit Monat Mai **dienstags, in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr** im Ordnungsamt, Zimmer 4 im Rathaus, Franzstraße 1 in Oranienbaum-Wörlitz Sprechstunden an.

Während dieser Zeit können sich Bürger der Stadt Oranienbaum-Wörlitz persönlich an die Regionalbereichsbeamten wenden.

Ebenfalls können Bürger des OT Stadt Wörlitz und OT Vockerode telefonisch einen Termin abstimmen.

Handy-Nr. 0170 3609773

Handy-Nr. 0170 3610651

Ansonsten sind die Regionalbereichsbeamten täglich von 6.00 Uhr bis 15.30 Uhr telefonisch erreichbar.

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Wichtige Rufnummern

Notrufe	112
FFw-Rettungsdienst	110
Polizei	034904 30180
Polizeistation Oranienbaum	03491 479-0
Landkreis Wittenberg	110
Einsatzleitstelle Landkreis	0800 2305070
envia Störungs-Hotline	0180 22009
MITGAS	0341 42372000
Primacom-Kabelfernsehen	
Verein Ein Heim für Tiere Dessau und Umgebung e. V.	
Schwarzer Stamm 11	0177 5961366
06842 Dessau-Roßlau	
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	03923 610415
- außerhalb der Dienstzeit	039207 95090
Abwasser - WZV	034904 4160
	0177 3245309
	035385 3131
Forstamt Annaburg	
Stadt Oranienbaum-Wörlitz	
Zentrale	034904 4030
	034905 4020
Fax:	034904 40333
	034905 40299
Bereitschaftsdienst der Stadt	
Oranienbaum Wörlitz über	
Landkreis Wittenberg	
Leitstelle	03491 19222

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 6422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Vockerode Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 30482
Wörlitz Erdmannsdorffstr. 87 Ortsbürgermeister Kuno Wendt	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 4020
Riesigk Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 22199
Gohrau Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20515
Rehsen Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Holger Tehsmer	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20403
Oranienbaum Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Michael Marks	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034904 4030
Brandhorst Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung Tel.: 034904 4030
Kakau Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister	nach Vereinbarung Tel.: 034904 40321
Horstdorf Dorfstr. 112 Ortsbürgermeister Lars Dräger	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034904 20201
Griesen Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20227

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

über den Satzungsbeschluss nach § 10 Abs. 1 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 3 „Vockerode West“

Mit Schreiben vom Landkreis Wittenberg vom 03.11.2016 wurde mitgeteilt, dass bei der Bearbeitung einer Anfrage zur Bebaubarkeit einer Fläche in diesem Plan festgestellt wurde, dass der Ausfertigungsvermerk zur Satzung fehlt. Zur Heilung wird die Satzung erneut ausgefertigt und rückwirkend bekannt gegeben. Der Gemeinderat der Gemeinde Vockerode hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.02.1999 den Bebauungsplan Nr. 3 „Vockerode West“ als Satzung sowie die Begründung beschlossen.

Das Regierungspräsidium Dessau hat mit Verfügung vom 14.04.1999, AZ: 25.-21102 AZE 51062/3, gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch in der Bekanntmachung der Neufassung des Baugesetzbuches vom 27. August 1997 (BGBl. I S. 2141) den am 23.02.1999 vom Gemeinderat der Gemeinde Vockerode als Satzung beschlossenen Bebauungsplan Nr. 3 „Vockerode West“ genehmigt.

Der Bebauungsplan Nr. 3 „Vockerode West“ ist mit der Begründung im Bauamt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, während der Dienststunden für Jedermann einsehbar. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt. In der Anlage 1 sind der Geltungsbereich und die Lage des Bebauungsplanes dargestellt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie des Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 und 2 a BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (gem. § 215 Abs. 1 Satz 1 BauGB).

Mängel der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 – 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Oranienbaum-Wörlitz geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll darzulegen (gem. § 215 Abs. 1 Satz 1 BauGB). Gleiches gilt, wenn Fehler gemäß § 214 Abs. 2 a zu beachten sind.

Mit dieser Bekanntmachung (Ausgabedatum dieses Mitteilungsblattes) gem. § 10 Abs. 3 BauGB tritt der Bebauungsplan Nr. 3 „Vockerode West“ rückwirkend zum 07.05.1999 in Kraft.

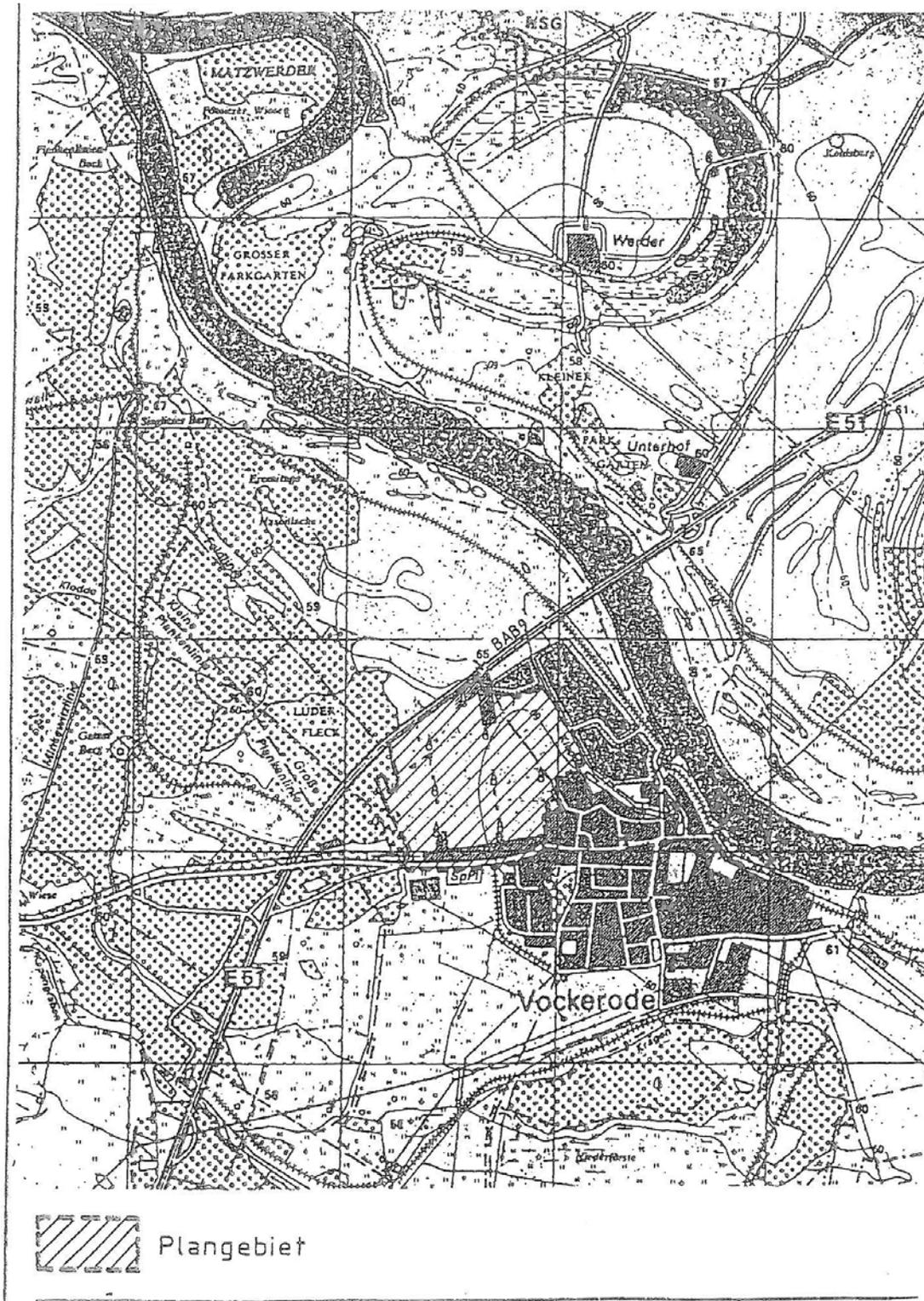
Stadt Oranienbaum-Wörlitz, 12.12.2016



Zimmermann
Bürgermeister



Karte siehe Seite 3.



Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz
mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen Teil: Die Stadtamtsfrau Frau Regina Doil, OT Wörlitz, Erdmannsdorfstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Herzliche Glückwünsche

Januar

OT Gohrau

am 29.01. Frau Brigitte Weise zum 80. Geburtstag

OT Kakau

am 17.01. Frau Else Hänsch zum 90. Geburtstag

am 20.01. Frau Erika Leier zum 80. Geburtstag

am 23.01. Frau Brigitte Dahlmann zum 70. Geburtstag

OT Oranienbaum

am 20.01. Herr Harry Ernst zum 70. Geburtstag

am 22.01. Frau Anneliese Burigk zum 80. Geburtstag

am 23.01. Frau Erika Hoppe zum 85. Geburtstag

am 26.01. Herr Werner Krieger zum 75. Geburtstag

am 27.01. Herr Heinz Werner zum 75. Geburtstag

OT Vockerode

am 16.01. Frau Anita Butzmann zum 75. Geburtstag

am 21.01. Herr Manfred Behrendt zum 75. Geburtstag

am 26.01. Herr Hartmut Skambraks zum 80. Geburtstag

OT Wörlitz

am 21.01. Frau Margrit Blume zum 75. Geburtstag

am 23.01. Herr Siegfried Schäfer zum 80. Geburtstag

am 28.01. Frau Anna Skora zum 95. Geburtstag

am 29.01. Herr Erich Fügemann zum 90. Geburtstag

am 31.01. Herr Wilfried Liesebach zum 90. Geburtstag

Februar

OT Gohrau

am 09.02. Herr Gerhard Dahlke zum 80. Geburtstag

OT Goltewitz

am 06.02. Herr Heinz Pudritz zum 75. Geburtstag

OT Kakau

am 08.02. Herr Richard Weise zum 85. Geburtstag

am 09.02. Frau Liselotte Zimmermann zum 80. Geburtstag

OT Oranienbaum

am 05.02. Frau Gertrud Heinrich zum 85. Geburtstag

am 05.02. Herr Dieter Kösling zum 75. Geburtstag

am 07.02. Frau Rosa Heerwald zum 80. Geburtstag

am 07.02. Herr Wilfried Schmidt zum 75. Geburtstag

am 07.02. Herr Lothar Winkler zum 75. Geburtstag

am 10.02. Frau Liane Fahle zum 95. Geburtstag

am 12.02. Frau Heidemarie Huth zum 75. Geburtstag

am 14.02. Herr Horst Weigmann zum 75. Geburtstag

am 14.02. Frau Brigitte Wittig zum 80. Geburtstag

OT Rehsen

am 01.02. Frau Anni Abendroth zum 80. Geburtstag

OT Vockerode

am 02.02. Frau Ingeborg Karnagel zum 85. Geburtstag

am 02.02. Herr Werner Richter zum 85. Geburtstag

am 04.02. Herr Richard Schmidt zum 75. Geburtstag

am 08.02. Frau Ursula Knöppler zum 70. Geburtstag

am 09.02. Frau Gisela Reuter zum 75. Geburtstag

am 13.02. Herr Klaus-Peter Schleder zum 75. Geburtstag

OT Wörlitz

am 11.02. Herr Ewald Pirl zum 80. Geburtstag

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 1. Februar 2017

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 20. Januar 2017

Wasserzweckverband Oranienbaum

Wasserzweckverband Oranienbaum-Wörlitz, 14.11.2016
Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode

Beschluss der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes

Nr. V 11/2016

Gegenstand: Wirtschaftsplan 2017

Beschluss: Auf Grund des § 16 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit - GKG LSA i. F. der Bekanntmachung vom 26. Februar 1998 (GVBl. LSA S. 81), zuletzt geändert durch Artikel 3 KommunalrechtsreformG vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288), i. V. m. §§ 15-17 des Gesetzes über die kommunalen Eigenbetriebe im Land Sachsen-Anhalt (Eigenbetriebsgesetz - EigBG) i. F. vom 24. März 1997 (GVBl. LSA S. 446), zuletzt geändert durch Artikel 5 KommunalrechtsreformG vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288), i. V. m. §§ 3+4 der Verordnung über die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe (Eigenbetriebsverordnung-EigBVO LSA) vom 25. Mai 2012 sowie den § 6 der Verbandsatzung des Wasserzweckverbandes „Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode“ vom 23.02.2011 in der zurzeit geltenden Fassung beschließt die Verbandsversammlung den in der Anlage beigefügten Wirtschaftsplan für das Jahr 2017 mit seinen Anlagen.

§ 1

Wirtschaftsplan

Im Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 werden festgesetzt:

im Erfolgsplan	2.739.000,00 €	in den Erträgen
	2.693.500,00 €	in den Aufwendungen
im Vermögensplan	1.667.800,00 €	in den Einnahmen
	1.667.800,00 €	in den Ausgaben

§ 2

Kreditaufnahmen

Für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen werden Kreditaufnahmen
in Höhe von 675.000,00 €
festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

§ 5

Verbandsumlagen

Im Wirtschaftsjahr 2017 wird keine Verbandsumlage erhoben.

§ 6

Wirtschaftsplan 2017 der OWW Abwasserreinigungs- und Dienstleistungsgesellschaft Oranienbaum mbH

Der Wirtschaftsplan 2017 der OWW Abwasserreinigungs- und Dienstleistungsgesellschaft Oranienbaum mbH ist als Anlage zum Wirtschaftsplan des Wasserzweckverbandes zu führen.

Beschluss bestätigt: ja

berechtigte Stimmen: 6
 anwesende Stimmen: 6
 ja: 6
 nein: -
 Enthaltungen: -



Uwe Zimmermann
 Vorsitzender der
 Verbandsversammlung




K. Reichert
 Verbandsgeschäftsführerin

Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes 2017

Der Wirtschaftsplan 2017 des Wasserzweckverbandes „Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode“ wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Genehmigung der zuständigen Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Wittenberg zum Wirtschaftsplan 2017 erfolgte am 08. Dezember 2016 unter dem Aktenzeichen 15.2.1.3.18. Nach § 16 Abs. 2 des Gesetzes über Kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes Sachsen-Anhalt (GKG LSA) vom 26. Februar 1998 (GVBl. LSA S. 81) in der zur Zeit gültigen Fassung i.V. mit § 16 Abs. 4 des Gesetzes über kommunale Eigenbetriebe im Land Sachsen-Anhalt (EigBG LSA) vom 24. März 1997 (GVBl. LSA S. 446) in der zur Zeit gültigen Fassung liegt der Wirtschaftsplan in den nachfolgenden 7 Werktagen nach Veröffentlichung für jedermann zur Einsichtnahme in den Verwaltungsräumen des Wasserzweckverbandes „Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode“, Prinzenstein, 06785 Oranienbaum-Wörlitz während der Dienstzeiten öffentlich aus.

Oranienbaum-Wörlitz, 13.12.2016



K. Reichert
 Verbandsgeschäftsführerin

Landkreis Wittenberg

Außensprechtage des Landkreises Wittenberg

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebknecht-Straße 23 (Telefon: 03491 479-500) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 03491 479-100) zur Verfügung.

Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche Christkönig Oranienbaum

Feldgasse 4, 06847 Oranienbaum-Wörlitz
 Zuständiges Pfarramt:
 Katholische Pfarrei St. Peter und Paul Dessau
 Zerbster Str. 48, 06844 Dessau-Roßlau, Tel. (0340) 260760
 dessau.st-peter-und-paul@bistum-magdeburg.de

Bürozeiten: Di. + Do. 09 - 12:00 Uhr sowie
 Do. 15 - 17:00 Uhr

Pfarrer: Propst Dr. Matthias Hamann,
 Tel. (0340) 26076-11

Seelsorger: Vikar Alexander Stojanovic, Tel. (0340) 26076-13
 Pater Alfons Averbek SM, Tel. (0340) 87019305

Für Kranken- und Hauskommunionen ist Gemeindefereferent Norbert Bartsch verantwortlich. Er ist telefonisch unter (0157) 830 37102 oder per E-Mail im Dessauer Pfarramt erreichbar.

Regelmäßige Termine für Kinder und Jugendliche in der Pfarrei:

- Gemeindegottesdienste für Kinder im Grundschulalter (1. - 4. Klasse), dienstags wöchentlich außerhalb der Schulferien um 15:00 Uhr in der Propstei in Dessau
- Gemeindegottesdienst für Schüler der 5. - 8. Klasse, montags vierzehntägig außerhalb der Schulferien in der Propstei in Dessau (09.01.17/23.01.17/13.02.17)
- „Singspatzen“ – musikal. Früherziehung für Kleinkinder, freitags wöchentlich ab 15:30 Uhr außerhalb der Schulferien in der Propstei in Dessau
- „Celebrate“ – der Projektchor für Schüler und Eltern – Termine nach Absprache, Kontakt über stefan.nusser@gmx.de
- Pfarrjugendgruppe (für Jugendliche ab der 9. Klasse) immer donnerstags ab 18:30 Uhr im Jugendraum der Propstei in Dessau

Mitteilungen – Januar 2017

06.01., Fr. **Hochfest Epiphanie (Dreikönigstag)**
 10:30 Uhr: Hl. Messe in Oranienbaum mit den evangel. Bläsern in ökumenischer Gemeinschaft; anschl. Gemeindegottesdienst im Gemeinderaum

Sternsingeraktion: Die Sternsinger sind vom 06. bis 08.01.2017 in unserer Pfarrei unterwegs. Sie bringen den Segen zu den Menschen und sammeln Gaben für die Kinder dieser Welt. Wenn Sie den Besuch der Sternsinger wünschen, melden Sie sich bitte rechtzeitig bei uns!

08.01., So. **Fest der Taufe Jesu**
 10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

15.01., So. 10:30 Uhr Heilige Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

17.01., Di. 19:00 Uhr Bibel-Teilen im Gemeinderaum, Feldgasse 4

19.01., Do. 14:30 Uhr Hl. Messe, Seniorennachmittag

22.01., So. 10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

29.01., So. 10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

Redaktionstermin für den Pfarrbrief März - Mai ist am 30.01.2017.

Vorschau Februar 2017:

02.02., Do. **Fest der Darstellung des Herrn (Mariä Lichtmess)**

14:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum; anschl. Blasiussegen

05.02., So. 10:30 Uhr: Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Flüchtlingshilfe Sachsen-Anhalt) anschl. Gemeindegottesdienst im Gemeinderaum

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - Januar 2017

Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehse

Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: pfarramt-woerlitz@kirchewanhalt.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarrhaus dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr.

Vertretung Pfarrer Pfennigsdorf:

Vom 03.01. bis 19.01. und 03.02. bis 06.02.2017: Pfarrerin Spieker, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Brauerstraße 26, Tel.: 034904 20512

Regionale Veranstaltungen

Regionaler Gottesdienst

06.01.2017, Epiphania, 10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Christkönig-Kirche in Oranienbaum

Weihnachtsliedersingen der Kirchenchöre des Kirchenkreises Dessau

Freitag, 6. Januar 2017, Epiphania, St. Johanniskirche Dessau, 16.00 Uhr
Eintritt frei

Bibelwoche 2017

Mit Texten aus dem Matthäusevangelium „Wir haben seinen Stern gesehen“

22.01.2017, 3. Sonntag nach Epiphania, 9.00 Uhr Vockerode, 10.30 Uhr Wörlitz, Gottesdienste zur Eröffnung der Bibelwoche (Matthäus 2, 1-12)

23.01.2017, Montag, 19.00 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum

25.01.2017, Mittwoch, 19.00 Uhr Gemeinderaum Wörlitz (Matthäus 14, 22-32)

26.01.2017, Donnerstag, 19.00 Uhr Seniorenstift Haus Katharina in Oranienbaum

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphania, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in der St. Bartholomäikirche Dessau-Waldersee (Matthäus 27,45-54 und 28, 1-10)

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 28.01.2017, 9.30 – 12.00 Uhr, Kirche Horstdorf

Konfirmandenunterricht: Sonnabend, 21.01.2017, 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Konfirmandenrüstzeit „KonfiCastle“, Freitag, 03.02.2017 bis Montag, 06.02.2017, Schloss Mansfeld, Mansfeld. Abfahrt: Freitag, 03.02.2017, zwischen 14 - 15 Uhr individuelle Abholung zuhause oder an der Schule; Rückkehr: Montag, 06.02.2017 gegen 15.00 Uhr.

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste

06.01.2017, Epiphania, 10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche in Oranienbaum;

16.00 Uhr, St. Johanniskirche Dessau: Weihnachtsliedersingen der Kirchenchöre des Kirchenkreises Dessau

08.01.2017, 1. Sonntag nach Epiphania, 10.30 Uhr, im Gemeinderaum

15.01.2017, 2. Sonntag nach Epiphania, 10.30 Uhr, im Gemeinderaum

22.01.2017, 3. Sonntag nach Epiphania, 10.30 Uhr, Gottesdienst zur Eröffnung der Bibelwoche im Gemeinderaum

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphania, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in St. Bartholomäi, Dessau-Waldersee

05.02.2017, Letzter Sonntag nach Epiphania, 10.30 Uhr, im Gemeinderaum

12.02.2017, Septuagesimä, 10.30 Uhr, im Gemeinderaum
Gemeindeveranstaltungen

Besuch Brasilianischer Studenten

In diesem Jahr kommen wieder 5 Studenten aus Brasilien, aus dem Bundesland Rio Grande do Sul, von Mittwoch, 08.02., bis Sonnabend, 11.02.2017 zu uns nach Wörlitz.

Das sind Aline Worst, Débora Berwangen, Marisa Heinzmann, Micheli Kuhn Rohleder und Nadine Pellenz.

Programm (i. A.)

Mittwoch, 08.02.2017

Ankommen in Wörlitz ca. 10.30 Uhr,
anschl. Programmkonferenz im Pfarrhaus Wörlitz

11.00 Uhr Besichtigung der Kirche

12.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr Teilnahme am Seniorenkreis in Wörlitz

19.00 Uhr Gemeinsames (Mitbring-)Abendessen in Wörlitz, Gemeinderaum

Donnerstag, 09.02.2017

Frühstück im Quartier

vormittags: Hospitationen in Kindergarten, Schule und Hort

Mittagessen am Hospitationsort

nachmittags: Kleine Ausflüge in die Umgebung, ggf. Hort

19.00 Uhr Gemeinsames (Mitbring-) Abendessen in Wörlitz

Freitag, 10.02.2017

Frühstück im Quartier

vormittags: Hospitationen in Kindergarten, Schule und Hort

Mittagessen am Hospitationsort

ab 19.00 Uhr: Brasilianischer Abend im Gemeinderaum in Wörlitz

Die Studenten kochen für uns und erzählen von ihrem Land und von sich.

Sonnabend, 11.02.2017, Abreise nach dem Frühstück

Pfarrer Th. Pfennigsdorf

Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 20.01.2017, 19.00 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 25.01. und 08.02.2017, 14.00 Uhr

Kirchenmusik

Gospelteens: montags, 18.30 Uhr

Flötenkreis Erwachsene: montags, 19.15 Uhr

Flötenkreis Kinder: dienstags, 15.20 Uhr (ITE) und 17.00 Uhr (Gemeinderaum)

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr (ITE)

Chor: donnerstags, 19.30 Uhr

Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

Kirchlicher Unterricht

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 28.01.2017, 9.30 – 12.00 Uhr,

Kirche Horstdorf

Christenlehre 1. - 6. Klasse: donnerstags, 16.00 Uhr im **Pfarrhaus Oranienbaum**

Konfirmandenunterricht: Sonnabend, 21.01.2017, 10.00 – 15.00 Uhr im **Pfarrhaus Oranienbaum**

Konfirmandenrüste: 03. - 06.02.2017 „KonfiCastle“ auf Schloss Mansfeld; Abfahrt: Freitag, 03.02.2017, zwischen 14 - 15 Uhr individuelle Abholung zuhause oder an der Schule; Rückkehr: Montag, 06.02.2017 gegen 15.00 Uhr.

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

15.01.2017, 2. Sonntag nach Epiphania, 9.00 Uhr, Winterkirche

22.01.2017, 3. Sonntag nach Epiphania, 9.00 Uhr, Winterkirche: Gottesdienst zur Eröffnung der Bibelwoche

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphantias, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in St. Bartholomäi, Dessau-Waldersee

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 25.01. und 08.02.2017, 14.00 Uhr, in **Wörlitz**

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

10.01.2017, Dienstag, 14.00 Uhr

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphantias, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in St. Bartholomäi, Dessau-Waldersee

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Dienstag, 10.01.2017, 14.00 Uhr, Beginn mit Gottesdienst

Handarbeitskreis: Dienstag, 24.01.2017, 14.00 Uhr

Gemeindegemeinderat: Dienstag, 24.02.2017, 19.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphantias, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in St. Bartholomäi, Dessau-Waldersee

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis Gohrau, Freitag, 20.01.2017, 14.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

29.01.2017, 4. Sonntag nach Epiphantias, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in St. Bartholomäi, Dessau-Waldersee

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau, Freitag, 20.01.2017, 14.00 Uhr

Thomas Pfennigsdorf
Pfarrer

Notdienste

Arztbereitschaften

ohne Vorwahl
nach Dienstschluss 116117

Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel. 03491 19222

Vereine und Verbände

Weihnachtsbaumverbrennen

Vor dem Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Vockerode veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Vockerode unterstützt vom Förderverein das jährliche Weihnachtsbaumverbrennen. Am 07.01.2017, ab 17:00 werden die gesammelten Weihnachtsbäume den Flammen unter fachlicher Aufsicht zugeführt. Dazu bieten wir die Möglichkeit eines Umtrunks und einer Stärkung vom Grill.

Wir laden dazu recht herzlich ein. Wir werden am 07.01.2017 Ihre Weihnachtsbäume auch an den Stellplätzen der Glascontainer im Ortsteil Vockerode abholen.

Gesundes neues Jahr

Der Förderverein der Feuerwehr Vockerode wünscht besonders allen Feuerwehrangehörigen und ihren Lieben sowie allen Vereinsmitgliedern und Unterstützern, Spendern und Helfern ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2017.



Kulturbund Dessau-Wörlitz e. V.

Ortsverband Wörlitz

Am Montag, dem 16. Januar 2017, gestattet uns das Ringhotel „Zum Stein“ freundlicherweise die Innenbesichtigung des Italienischen Bauernhauses und des Roten Wallwachhauses. Wegen notwendiger Vorbereitungen bitten wir um Voranmeldung bis zum 09.01.2017 unter Tel. (034905) 30055. Treffpunkt: 16.00 Uhr am Italienischen (Piemonteser) Bauernhaus

Information -

Angelverein Elbaue Wörlitz e. V.

Allen Mitgliedern und deren Familien übermitteln wir ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.

Bei der Teilnahme an unseren geplanten Veranstaltungen wünschen wir viel Freude.

Fangkarten 2016

Bitte beachten, dass die Abgabefrist unbedingt bis zum 15.01.2017 einzuhalten ist.

Abgabe: bei Gerfried Beitlich oder Frank Ewert

Jahreshauptversammlung

Alle Mitglieder werden zur Jahreshauptversammlung

Freitag, den 20. Januar 2017, um 19.00 Uhr

Ringhotel „Zum Stein“

recht herzlich eingeladen.

In diesem Zusammenhang findet auch die Kassierung der Beiträge statt.

Bitte alle Ausweise auf Gültigkeit prüfen.

Wir hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

Fischerprüfung

Für alle, die den Fischereischein mit Raubfischgenehmigung erwerben wollen, wird am Sonnabend, dem

18. März 2017 ab 9.00 Uhr

von und in der Unteren Fischereibehörde in Wittenberg in der Rudolf-Breitscheid-Straße 4 die nächste Fischerprüfung durchgeführt.

Die Prüfungsgebühren, die zusammen mit dem Antrag auf Zulassung zur Fischerprüfung an die Fischereibehörde zu entrichten sind, betragen:

für die Fischerprüfung vom 14.ten bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres: 28 Euro

und für die Fischerprüfung ab 18. Lebensjahr: 56 Euro

Achtung! Der Antrag und der Nachweis über die Einzahlung der Prüfungsgebühr (abgestempelter Durchschlag des Überweisungsträgers oder die Kopie vom Kontoauszug)

müssen spätestens bis zum 20. Februar 2017 bei der Unteren Fischereibehörde

(Tel. 03491 479-564 Herr Adrio) eingereicht werden.

Anmeldung und Anträge zur Fischerprüfung sind beim: Sportfr. Gerfried Beitlich, Wörlitz, Riesigker Straße 7 – Tel. 034905 20986 zu erhalten, wo auch weitere Einzelheiten zu erfahren sind. Damit die sich angemeldeten Angelfreunde ausreichend auf die Fischerprüfung vorbereiten zu können, werden wir an den nachfolgend aufgeführten Terminen jeweils 3 bis 4 Stunden Schulung im Vereinsheim des AV „Elbaue“ Wörlitz e. V. in Wörlitz in der Förstergasse 26 (neben der Stadt-Information) durchführen. Die Teilnahme am Schulungslehrgang ist Pflicht.

Anmeldeschluss für den Lehrgang ist der 28. Januar 2017

Lehrgangstermine:

Sonnabend, dem 04.02.2017	Sonntag, dem 05.02.2017
Sonnabend, dem 11.02.2017	Sonntag, dem 12.02.2017
Sonnabend, dem 18.02.2017	Sonntag, dem 19.02.2017
Sonnabend, dem 25.02.2017	Sonntag, dem 26.02.2017
Sonnabend, dem 04.03.2017	

Beginn jeweils 9.00 Uhr

Die Gebühren für diesen Lehrgang betragen:

für Jugendliche 30 Euro

für Erwachsene 60 Euro

Hinweis !Sollten sich weniger als 8 Teilnehmer zu den Schulungen in Wörlitz anmelden, dann fallen diese Schulungen in Wörlitz aus und die zukünftigen Angelfreunde müssen dann die Schulungslehrgänge in Bergwitz oder Wittenberg wahrnehmen.

AV „Wörlitzer Winkel“ e. V.
Der Vorstand - gez. J. Jäkel

**Jugendfischerprüfung u.
Friedfischfischerprüfung durch den
AV „Wörlitzer Winkel“ e. V.**

**Informationen zur Erlangung des Jugendfischereischeines
und des Friedfischfischereischeines**

Der Angelverein führt mit der berufenen Prüfungskommission des AV „Wörlitzer Winkels“

die nächste Prüfung am Sonnabend, dem 11.03.2017 durch. Sie findet im Vereinsheim des AV „Elbaue“ Wörlitz e. V. in der Förstergasse Nr. 26 in Wörlitz statt. Beginn: 9.00 Uhr.

Zur Anmeldung und Vorbereitung auf diese Prüfung ist folgender Ablauf geplant:

Die Anmeldung ist von jedem Kandidaten bis spätestens zum Sonnabend, dem 18.02.2017 abzugeben. Die Antragsformulare und weitere Informationen zur Prüfung erhält man beim: Sportfreund Gerfried Beitlich, Riesigker Straße 7 in Wörlitz - Tel. 034905 20986

Mit der Abgabe der Anmeldung erhält jeder einen Fragenkatalog zur Prüfung. Diese Prüfung erfolgt in der Regel als Gespräch von ca. 10 Minuten für jeden Kandidaten innerhalb einer Prüfungsgruppe von insgesamt max. 5 Teilnehmern.

Eine kostenfreie Schulung im Vorfeld zur Prüfung wird am Sonntag, dem 05.03.2017 im Vereinsheim des AV „Elbaue“ Wörlitz e. V. in Wörlitz in der Förstergasse Nr. 26 in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr durchgeführt. Alle Details und Einzelheiten zur Schulung erhält jeder beim Abholen der Anträge und der Unterlagen zur Prüfung. Die Schulung ist freiwillig, aber sehr wissenswert. Die Prüfungsgebühren betragen:

Zur Friedfischfischerprüfung (Teilnehmer ab 18 Jahre) 56 Euro (Teilnehmer bis 18 Jahre) 28 Euro

Zur Jugendfischerprüfung (Teilnehmer ab 7 ½ Jahre bis 18 Jahre) 28 Euro

Alle weiteren Informationen gibt es im Vorfeld dazu beim o. g. Angelfreund zu erfahren.

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg

Mit freundlichen Grüßen und Petri Heil
AV „Wörlitzer Winkel“ e. V.
Der Vorstand
gez. Jochen Jäkel

Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!



- am 04.01. Frau Maritta Trotz
- am 04.01. Herr Alexander Clare
- am 05.01. Frau Katrin Rahn
- am 14.01. Frau Anni Mehnert
- am 15.01. Frau Sibylle Blum
- am 20.01. Frau Rosemarie Lange
- am 24.01. Frau Ute Kahn
- am 25.01. Frau Kathrin Maiwald
- am 27.01. Frau Adelheid Bringezu
- am 28.01. Frau Anneliese Kurths
- am 28.01. Frau Erika Winter
- am 29.01. Frau Heidemarie Lehmann
- am 31.01. Frau Anneliese Spindler



**Veranstaltungsplan
für Januar 2017**

Montag,

den 09.01., 16.01., 23.01. und den 30.01.2017 um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

Dienstag,

den 10.01., 17.01., 24.01. und der 31.01.2017 um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle.

Mittwoch,

den 04.01., 11.01., 18.01. und der 25.01.2017 um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO, des Weiteren treffen sich der AWO Chor um 15.30 Uhr bei Frau Dietrich.

Donnerstag,

den 05.01., 12.01., 19.01. und der 26.01.2017 um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff.

Zu unserem beliebten Neujahrskonzert fahren wir am 08.01.2017 nach Potsdam. Mit Sinfonischer Swing-Musik geht es in das Jahr 2017.

Anmeldungen bitte wieder ab sofort telef. unter 20998

Abfahrtszeiten:

Gohrau – Bushaltestelle	8:00 Uhr
Riesigk – Kirche	8:10 Uhr
Wörlitz – Ambulatorium	8:15 Uhr
Wörlitz – Neue Reihe	8:20 Uhr
Wörlitz – Bahnhof	8:25 Uhr
Vockerode – Siedlung	8:35 Uhr
Vockerode – Kapenweg	8:40 Uhr

Vom 26.03.2017 bis 30.03.2017 geht es wieder zu einer Überraschungsfahrt. Anmeldungen bitte ab sofort telef. unter 20998

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

LW-flyerdruck.de

Eine gute Partnerschaft braucht Nähe
Sparkasse Wittenberg

37. Silvesterlauf Oranienbaumer Sportverein „Hellas 09“ e. V.

Am Waldhaus, 06785 Oranienbaum

Ausschreibung

37. Silvesterlauf - Oranienbaum 2016/2017

- Wettbewerbe: **2,5-km und 10-km-Pokallauf**
Zum 10. Mal! **Nordic Walking** Start 09:00 Uhr
Veranstalter: Oranienbaumer Sportverein
„Hellas 09“ e. V.
- Termin: **Sonntag, 8. Januar 2017**
Start: Nordic Walking 09:00 Uhr, 2,5-km-Lauf
10:00 Uhr
und 10-km-Lauf ca. 10:10 Uhr
- Ort: Sportplatzanlage „Am Waldhaus“ in
06785 Oranienbaum-Wörlitz, Am Wald-
haus 38
- Altersklassen: 10-km-Pokallauf Jugend, Frauen und
Männer: AK-Bewertung
2,5-km-Lauf (keine AK-Bewertung), au-
ßer U 10 - U 16: AK-Bewertung
- Online-Anmeldung: **svhellas09**
Meldeschluss: 7. Januar 2017
Startgebühr: Frauen/Männer 10 km 6,00 €
Jugend 10 km/Kinder 2,5 km 3,00 €
Die Startgebühr ist am Wettkampftag
bis 09:30 Uhr zu entrichten
- Nachmeldung: Am Wettkampftag bis 09:00 Uhr gegen
2,00 € Nachmeldegebühr zum Start-
geld
- Auszeichnungen: Beim 10-km-Lauf erhalten die 1. bis
3. Plätze einen Pokal und ein Ehrenges-
chenk (Frauen und Männer) in der AK-
Bewertung.
Beim 2,5-km-Lauf erhalten Platz 1 bis
3 Urkunden (nur U 10 bis U 16).
- Haftung: Für abhanden gekommene Gegenstän-
de übernimmt der Veranstalter keine
Haftung.
- Sonstiges: Das Organisationsbüro ist am Wett-
kampftag ab 08:00 Uhr geöffnet.
Die Wettkampfstrecke befindet sich am
Ortsausgang in Richtung Dessau und
ist beschildert mit „Silvesterlauf“. Eine
witterungsbedingte Absage ist der
Homepage zu entnehmen.
- Strecke: Überwiegend Waldwege rund um das
„Alte Forsthaus“,
2,5-km-, 10-km-Pokallauf sind 4 Run-
den je 2,5 km.

Wettkampfprotokoll ist unter **springer-sport** zu entnehmen.

Jeder Teilnehmer erhält eine Start-Nr. mit **Transponder**, die
nach dem Zieleinlauf abzugeben ist.

**Bei Verlust oder Beschädigung ist eine Gebühr von
10,00 € zu entrichten.**

Die Start-Nr. sind sachgemäß zu befestigen. **Sicherheitsna-
deln** sind vom Läufer selbst zu organisieren.

Die Start-Nr. (10 km) ist während der **Siegerehrung** an der
Verlosung von 25 Flaschen Sekt berechtigt. Die Sportgast-
stätte ist geöffnet und bietet Essen und Getränke an.

Mit sportlichem Gruß

R. A. K.
Rainer Kaltoren
Vorsitzender



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Karin Berger

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4144035

Fax: 03535 489231

karin.berger@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen